Ner 110 - 117.

# DZIENNIK RZĄDOWY

## MIASTA KRAKOWA

LJEGO OKREGU.

## W Krakowie dnia 15 Lipca 1851 r.

Ner 8547.

[325]

#### RADA ADMINISTRACYJNA

Okręgu Krakowskiego.

Nadesłane sobie przy odezwie c. k. Kommissyi Gubernialnej z dnia 3 b. m. ad Nrum 9182 rozpisanie konkursu Kommissyi organizacyjnej Sądowej w Siedmiogrodzie w celu obsadzenia posad przy newo zaprowadzie się mających c. k. Sądach i Prokuratorstwach rządowych Siedmiogrodu, Rada Administracyjna podaje do wiadomości powszechnej w osnowie jak niżej.

Krakéw dnia 9 Lipca 1851 r.

Prezes

P. MICHAŁOWSKI.

Sekretarz Jiny

WASILEWSKI.

Ner 3813.

[323]

#### CESARSKO KROLEWSKI TRYBUNAŁ

Miasta Krakowa i Jego Okregu.

Na zasadzie art. 12 ust. hip. z r. 1844 c. k. Trybunał po wysłuchaniu wniosku Prokuratora, wzywa wszystkich mających prawa do spadku po Mikołaju Kossowskim i jego synach Michale i Marcinie Kossowskich, składającego się z części domu Ner 77 lit. B. w mieście Chrzanowie położonego, ażeby się z takowemi w zakresie trzech miesięcy do Trybunału zgłosili, po upływie bowiem tego terminu, spadek ten na rzecz zgłaszających się Wincentego Kossowskiego i Maryanny Majeronowej przyznany zostanie.

Kraków dnia 7 Czerwca 1851 r.

(2 r.)

Sędzia Prezydujący

J. Czernicki.
Sekretarz Burzyński.

W IMIENIU

[317]

### NAJJAŚNIEJSZEGO FRANCISZKA JÓZEFA I.

Cesarza Austryi i Króla &.

#### CESARSKO KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ

Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Wydał następujący wyrok: działo się w Krakowie w domu Władz Sądowych na audyencyi publicznej c. k. Trybunału Miasta Krakowa i J. O. dnia dziewiątego Lipca tysiąc ośmset pięcdziesiątego pierwszego roku. Wydział III obecni: Czernicki Sędzia Prezydujący, Krzyżanowski, Boroński Sędziowie, Syktowski Pisarz, (podpisano) J. Czernicki, Syktowski.

W skutek wniesionéj pod dniem 9 Lipca 1851 r. do Nru 4781 przez Teofila Sciferta prosby o uznanie upadłości handlu pod firmą B. Prager na Kazimierzu przy Krakowie pod Nrcm 91 w Gm. VI istniejącego.

#### CESARSKO KROLEWSKI TRYBUNAŁ

zważywszy, iż żądający ogłoszenia upadłości Teofil Seifert składa dwa wexle, a mianowicie: pierwszy dnia 4 Października 1850 r. na 50 Talarów na handel tutejszy pod firmą B. Prager trassowany i przez tenże akceptowany, drugi dnia 4 Stycznia 1851 r. na 217 Talarów 17 sr. gr. przez B. Pragera na rzecz Ludwika Gerbert et Comp. wystawiony, które to obydwa wexle na rzecz Teofila Seiferta pod dniem 27 Maja 1851 r. cedowane zostały przez handel pod firmą Ludwika Gerberta et Comp.

Zważywszy, iż Teofil Seifert pokładanym protestem przez c. k. Notaryusza pablicznego Sebastyjana Korytowskiego dnia 30 Czerwca 1851 r. spisanym dowodzi, iż wypłata przesłanych wyżej wexlów odmówioną została.

Zważywszy, iż według art. 1 kod. hand. księgi III każdy handel prowadzący a płacie ustający jest w stanie upadłości, przeto

#### CESARSKO KROLEWSKI TRYBUNAŁ

w myśl art. 1, 5, 7, 13, 15, 18 i 21 kod. hand. księgi III handel pod firmą B. Prager na Kazimierzu przy Krakowie pod Nrem 91 w Gm. VI istniejący za upadły ogłasza, oznaczając termin téj upadłości od daty protestu to jest od data 30 Czerwca 1851 r., a następnie wzywa c. k. Sąd Pokoju Okręgu II o przyłożenie pieczęci na majątku upadłego handlu, Kemmissarzem upadłości z grona swego Sędziego Franciszka Borońskiego wyznacza, Kuratorami zaś upadłości Abrahama Einbilda i Ahrahama Gumplowicza kupców tutejszych handel w Gm. VI na Ka-

zimierzu prowadzących ustanawia i wyrok niniejszy w ślad art. 21 kod. hand. księgi III w pismach publicznych umieścić postanawia.

Osądzono w pierwszej Instaucyi z exekucyą tymczasową bez kaucyi. (podpisano) J. Czernicki, Syktowski.

Zaleca i rozkazuje wszystkim Komornikom &. &.

(3 r.)

(podpisano) J. Czernicki, Syktowski.
Zgodność niniejszego odpisu z wyrokiem oryginalnym zaświadcza.
Pisarz c. k. Trybunału M. K. i J. O.
Syktowski.

Ner 1711.

[2997

CESARSKO KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ Miasta Krakowa i Jego Okregu.

W skutek prośby Pawła Bytomskiego w imieniu własnem, tudzież żony Salomei z Rzepeckich Bytomskiej działającego, o ogłoszenie postępowania spadkowego po Maryannie z Srybnickich 1go Kubicowej 2go ślubu Piotrowskiej co do połowy gruntu zagonów 18 w Rydzówkach przy Chrzanowie położonego a w hipotece przy domu pod L. 152 zamieszczonego, własnością niegdy Maryanny Piotrowskiej będącego, a następnie przyznania mu takowej, C. K. Trybunał po wysłuchaniu wniosku Prokuratora na zasadzie art. 12 Ustawy hip. z roku 1844 wzywa wszystkich do pomienionego spadku prawa miec mogących, aby się z takowemi w przeciągu trzech miesięcy do Trybunału zgłosili, w przeciwnym bowiem razie spadek ten podającym Pawłowi i Salomei z Rzepeckich Bytomskim małżonkom przyznanym zostanie.

Kraków dnia 6 Kwietnia 1851 r.

(3 r.)

Sędzia Prezydujący Brzeziński. Sekretarz Burzyński. Ner 3965.

#### CESARSKO KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ

Miasta Krakowa i Jego Okregu.

W myśl art. 12 Ust. hip. z r. 1844 po wysłuchaniu wniosku Prokuratora wzywa wszystkich mających prawo do spadku po Kuncgundzie z Urantów Grzybczykowej, składającego się: 1) z połowy domu Ner 31 i połowy siedmiu zagonów gruntu do niego należącego; 2) z placu niegdyś domu Ner 11 gruntu 18 zagonów, 3) z połowy gruntu sążni 325 pod Nrem 195 kadastru, 4) z połowy gruntu zagonów 7½ Ner 319/141 kadastru, 5) z gruntu zagonów 5 Ner 304 kadastru oznaczenego, w Czarnej wsi w Gm. IX Miasta Krakowa położonych; ażeby się w zakresie trzech miesięcy do Trybunału zgłosili, po upływie bowiem powyżej oznaczonego czasu spadek w mowie będący zgłaszającym się przez opiekę: Agneszce, Maryi, Antoninie, Annie i Rózalii Grzybczykom małoletnim córkom przyznanym będzie.

Kraków dnia 18 Czerwca 1851 r.

(3 r.)

Sędzia Prezydujący
J. Czernicki.
Sekretarz Burzyński.

Ner 4363.

**[319]** 

**[318]** 

#### CESARSKO KROLEWSKI TRYBUNAŁ

Miasta Krakowa i Jego Okregu.

Na zasadzie Art. 12 Ust. hip. z r. 1844 po wysłuchaniu wniosku Prokuratora wzywa mających prawo do spadku po Franciszku i Agneszce Pawlikach pozostałego, składającego się z domu i gruntu w Trzebini, aby się z takowemi w przeciągu 3 miesięcy do Trybunału zgłosili, w przeciwnym bowiem razie spadek rzeczony zgłaszającemu się P.

Edmundowi Dowgiełło jako nabywcy praw od Katarzyny z Pawlików Krupowej córki przyznanym zostanie.

Krakow dnia 30 Czerwca 1851 r.

(3 r.)

Sędzia Prezydujący J. Pareński. Sekretarz Burzyński.

Ner 20.

[312]

#### CESARSKO KROLEWSKI TRYBUNAŁ

Miasta Krakowa i Jego Okregu.

W załatwieniu podania Szymona Zychowskiego, o przyznanie mu spadku po Magdalenie z Strzechów Żychowskiej, jako też po jej corce Agueszce Żychowskiej pozostałego, składającego się z gruntu zagonów trzech pod Nrem 318 kadaniu tudzież połowy zagonów 26 pod Nrem 195 Kadastru na Czarnej wsi w Gm. IX Miejskiej położonych, C. K. Trybunał po wysłechaniu wniosku Prokuratora w myśl art. 12 Ust. hip. z roku 1844 wzywa wszystkich do pomienionego spadku prawa mieć mogących, aby się z takowemi w przeciągu 3 miesięcy do Trybunału zgłosili, w przeciwnym bowiem razie spadek rzeczony zgłaszającemu się Szymonowi Zychowskiemu przyznanym zostanie.

Kraków dnia 28 Marca 1851 r.

(3 r.)

Prezes Trybunału
MAJER.
Z. Sekretarz Burzyński.

Ner 3692.

[313]

#### CESARSKO KROLEWSKI TRYBUNAŁ

Miasta Krakowa i Jego Okregu.

W skutku podania P. Joanny Klotyldy dwóch imion Nowińskiej o przyznanie jej spadku po Katarzynie z Żymirskich 1gc ślubu Andrychowskiej v. Jędrzykiewiczowej 2go Nowakiewiczowej jej matce pozostałego, z realności Ner 49 w Gm. VII Kleparz położonej składającego się, C. K. Trybunał po wysłuchaniu wniosku Prokuratora na
zasadzie art. 12 Ust. hip. z r. 1844, wzywa wszystkich do rzeczonego
spadku prawa mieć mogących, aby się z takowemi w przeciągu trzech
miesięcy do Trybunału zgłosili, w razie bowiem przeciwnym spadek ten
zgłaszającej się Joannie Klotyldzie dwóch imion z Andrychowskich v.
Jędrzykiewiczow Nowińskiej Jana Nowińskiego małżonce, jako sukcessorce testamentowej Katarzyny z Żymirskich 1go Andrychowskiej
v. Jędrzykiewiczowej 2go ślubu Nowakiewiczowej, przyznanym zostanie.
Kraków dnia 5 Czerwca 1851 r.

(3 r.)

Sędzia Prezydujący Brzeziński. Sekretarz Burzyński.

Ner 324.

13147

#### C. K. SAD POKOJU Miasta Kråkowa Okregu I.

Z powodu wniesionej prośby przez Jana i Juliannę Filipowskich małżonków o przyznanie im jako nabywcom praw sukcessorów, spadku po ś. p. Wojciechu Stypule z grantu w zagrodzie VII Kuszewskiej pod Poz. 31 Tabelli wiecz. czynsz. włościan zamieszczonej, we wsi Łobzowie położonego, składającego się, C. K. Sąd Pokoju Okręgu I na zasadzie Art. 52 Ust. o pos. włośc. tudzież art. 12 Ust. hip. z r. 1844 wzywa wszystkich prawa do spadku tego mieć mogących, aby się z takowemi w terminie 3 miesięcy do C. K. Sądu Pokoju Okręgu I zgłosili, po upływie bowiem tego terminu, spadek ten zgłaszającym się przyznanym zostanie.

Kraków dnia 4 Lipca 1851 r.

(2 r.)

Sędzia Prezydujący Louis. Pisarz Sądu Pokoju *J. Mikuszewski*. Ner 255.

[315]

### C. K. SAD POKOJU

Okręgu III Mogilskiego.

Stosownie do art. 52 Ust. o włość. usamowolnionych i na zasadzie art. 12 Ust. hip. z r. 1844 wzywa mających prawo do spadku po niegdy Tomaszu Basiu włościaninie z wsi Łęgu pozostałego, szczególniej z domu i gruntu pod pozycyą 5 zamieszczonych skadającego się, aby z prawami swemi do spadku tego w przeciągu miesięcy trzech do C. K. Sądu Pokoju zgłosili się, po upływie bowiem tego czasu pomieniony spadek zgłaszającemu się Łukaszowi Basiowi jako sukcessorowi i nabywcy praw od współsukcessorów całkowicie przyznanym zostanie.

Kraków dnia 30 Czerwca 1851 r.

(2 r.)

X. A. WOLNIEWICZ.

J. Zuberski Pisarz.

Ner 271.

[322]

#### C. K. SAD POKOJU

Okręgu III Mogilskiego.

Stosownie do art. 52 ust. o włość. usamowol. i na zasadzie art. 12 Ust. hip. z r. 1844 wzywa mających prawo do spadku po niegdy Janie Krawczyku Włościaninie z wsi Zabierzowa pozostałego, szczególniej z domu i półrolka pod Pozycyą 5 Tabelli zamieszczonych składającego się, aby z prawami swemi w przeciągu miesięcy trzech do C. K. Sądu Pokoju zgłosili się, po upływie bowiem tego czasu, pomieniony spadek w połowie zgłaszającej się Annie Krawczykowej, a w drugiej połowie małoletnim dzieciom Franciszce, Maryannie, Annie i Tomaszowi, przyznanym zostanie.

Kraków dnia 30 Czerwca 1851 r.

(2 r.)

X. A. WOLNIEWICZ.
J. Zuberski Pisarz.

# ND (D ED A T E NA do Nru 110—117

### DZIENNIKA RZĄDOWEGO.

#### PISARZ CESARSKO KRÓLEWSKIEGO TRYBUNAŁU

Miasta Krakowa i Jego Okregu.

Podaje do publicznej wiadomości, iż na żądanie W. Amalii Kaniewskiej wdowy po s. p. Wincentym Kaniewskim na Nowym Świecie przy Krakowie pod L. 145 zamieszkałej sprzedaną zostanie przez licytacya publiczną w drodze przymusowego wywłaszczenia realność pod L. 196 lit. A w Gm. X na Kazimierzu przy Krakowie położona, graniczaca frontem od wschodu z uliczką bez nazwiska, od południa z nieruchomością Nr. 197 Wolfa Graetzera, od zachodu z nieruchomością Nr. 196 lit. B. Gitli Hahn Cyperes wdowy, od północy z nieruchomością Nr. 174 Jonasza Leibla. Zajęcie realności tej uskutecznił w dniach 23, 24 i 28 Stycznia 1851 r. Felix Strożecki komornik sądowy, a to z mocy obligu urzędowego przed Franc. Ksaw. Placerem notaryuszem w Krakowie d. 18 Grudnia 1839 r. zeznanego, którym Str. Sale i Sora Hahnowie małżonkowie wyznali się być dłużnemi summę złp. 2500 na rzecz Wincentego Kaniewskiego, w aktach hipoteki M. Krakowa i Jego Okręgu d. 23 Grudnia 1839 r. w księdze XVIII dokumentów pod L. 954 wpisanego, tudzież z mocy rezolucyi c. k. Trybunału M. Krakowa i Jego Okr. z d. 18 Kwietnia 1850 r. Nr. 2287, przez którą summa złp. 2500 Amalii Kaniewskiej przyznaną i na rzecz jéj w aktach hipotecznych M. Krakowa i Jego Okr. w księdze XXIX dok. pod L. 365 d. 20 Kwietnia 1850 r. przepisana została.

Cena i warunki zajętéj realności wyrokiem c. k. Trybunału wydziału III z d. 26

Marca 1851 roku zapadłym, prawomocnym ustanowione są następujące:

1) Cena szacunkowa zajętej realności pod L. 196 lit. A. w Gm. X na Kazimierzu przy Krakowie położonej, ustanawia się na pierwsze wywołanie w summie złp. 5000 w polskiej grubej kurant srebrnej monecie, która w braku licytantów dopiero na trzecim terminie do dwóch trzecich części, to jest do złp. 3333 gr. 10 zniżoną

zostanie, i od tak zniżonéj ceny na tymże trzecim terminie bez nowych obwieszczeń dalsza licytacya kontypuowaną zostanie.

- 2) Chęć liegtowania mający złoży na vadium <sup>1</sup>/<sub>2</sub> część sumny szacunkowéj, to jest 21p. 500, które w razie niedopelnienia dalszych liegtacji warunków utraci niedopelnienia odszych iegtacji warunków utraci niedopelnienia składania vadium nonieriania surzedzi. Amalia Kaniewska iest wolna.
- Nowonabywca zapłaci podatki zaległe stósownie do przepisów prawa i takowe sobie z wylicytowanego szacunku potrąci.
- 4) Nowonabywca zapłaci koszta exekucyjne i sprzedaży do rąk i za kwitem adwokata sprzedaż popierającego na skutek cznaczenia takowych wyrokiem sądowym i te z szacunku potrącone mieć będzie.
- 5) Widerkauffy i inne ciężary hipoteczne, jakie będą produkowane i udowodnoce, pozostaną przy nieruchomości i strącone zostaną nabywcy z szacunku, od których widerkauffów opłacać będzie nowonabywcą procenta po zgłą, zaś bez względu na skutki klassyfikacyi opłacać będzie procenta od tych summ skarbowych i instytutowych, które będąc prawomocine na hipotece umieszczone, mieszczą się ącznie z summa produkcyj uprzywilejowanych w § częściach wylicytowanego szacunku.
- 6) Resztujący szacunek wypłaci nabywca wierzycielom na skutek prawomocnéj klassyfikacy i za osygnacyani c. k. Trybunału w rublach srebrnych lub talarach pięciozłotowych srebrnych polskich z procentem po - zł. od daty licytacy;
- 7) Nowonabywca otrzyma dekret dziedzictwa, gdy dopełni warunku 2, 3 i 4, i na mocy takowego obejmie possesyą realności wedle osnowy zajęcia i w stanie, w jakim znajdować się bedzie w czasie licytacyi. Przychody zaś z realności od dnia zalicytowania do niego należeć betw.
- Sprzedaž ta odbywać się będzie na audyencyi publicznéj c. k. Trybunału M. Krakowa I Jego Okr. w Krakowie przy ulicy Grodzkiej pod L. 106 od godziny 10 zrana zaczynając, za popieraniem Jana Hieronima Stefana Rezeińskiego O. P. D. adwokata w Krakowie, przy ulicy Poselskiej pod L. 194 zamieszkałego, do której wyznaczają sie trzy termina:
  - 1. na dzień 26 Września 2. na dzień 28 Paździer. 3. na dzień 28 Listopada

Wzywają się przeto wszyscy chęć kupna mający, tudzież wierzyciele rzeczowi aby się na piérwszym termine licytacyi stawili i prawa swe przy ustanowieniu Adwokata pod prekluzyą produkowali.

Kraków dnia 5 Lipca 1851 r.

Syktowski.

Nro 4

### Konkurs-Ausschreibung

gur Befetiung ber

#### Dienstposten

bei ben neu zu bestellenden faijerlichen Gerichten und Staatsanwaltschaften in Siebenburgen.

Seine f. f. Majeftat haben mit der allerhöchsten Enischließung vom 12 Mai 1851 über Untrag des Herrn Ministers der Justiz die Gerichtsorganisation des Kronlandes Siebendurgen zu genehmigen, und dem gemäß zu bestimmen geruht, daß zur Ausübung der Rechtspflege in Siebendurgen ein Oberalandesgericht fünf Landesgerichte, zwanzig Bezirte Collegialgerichte und neunundsiebenzig Bezirteingelngerichte, dann eine faiserliche Generalprocuratur, und die ihr untergeordneten Staatsanwaltichaften errichtet worden.

Die Standorte dieser Gerichte und Staatsanwaltschaften, und ihr Wirkungsfreis sind durch die Kundinachung dieser f. f. Gerichteeinfahrungs-Commission vom 6 Juni d. J. allgemein bekannt gegeben morben.

Der allerhochft genehmigte Bersonal : und Befoldungsftand Diefer nen gu bestellenden Behörden ift aus ber Beilage .! qu erfeben.

Um allen, die nötsigen Fähigkeiten und Kenntnisse beschen Personen ohne Unterschied des Standes und der Nacionalität die Gelegenheit zu geben, sich um obige Diensposten zu bewerben, wird hiemir für alle diese zu besehenden Diensstellen mit Ausnahme jener des Prafisenten und Genatsprafibenten bei dem Oberlandesgerichte, dann der Prasibenten bei dem fünf Landesgerichten, endlich des kaiserlichen Generalprocurators und seiner Geleberteter der Concurs bis letten Kuli 1851 ausgeschrieben.

Die fammtlichen Bewerber haben in ihren Gesuchen ihre gurudgelegten Studien, die bisherige Diensteifung ober sonfige Beichaftigung, ihre Meralitat, und bie Kenntnis der remanischen, ungarischen ober deutschen Sprache nachzweisen, je nachdem eine oder die andere dieser Landessprachen in jenem Begirte üblich ift, in welchem sie angestellt zu werden wünschen.

Da es unguläßig ist, das bei einer und derselben Stelle nahe Berwandte zugleich angestellt werden, io wird zur Bermeidung nachträglich aus diesem Grunde vorzunehmender Dienstesüberriebungen jeder Bewerder gewissenhaft anzuführen haben, ob, und mit welchen der hierlands früher angeselnen, oder acenwartig anacstellten Beamten und in welchem Grade er vertwandt oder verichwägert sei.

Außer diesen allgemeinen Erfordernissen muß von den Bewerbern um richterliche Dienspossen, mit welchen die Außübung des Richteramtes ennweder an und für sich verdunden ist, wie mit Raths Bestirkseichteres und Affesorstellen, oder doch durch Bestellung als Ergänzungstrichter verbunden werden fann, wie mit Bezirksgerichtsädzinktenstellen, die das Gesey über die Etaatsprüfungen im Kronlande Siedendürgen in Wirksmakeit treten wird, die nach den bisherigen Borschriften erlangte Besugniß zur Außübung der Idvocatie oder des Richteramtes, oder die mit gutem Ersosge bestandene Auditoriats-Abwokaten oder Fieklaprüfung dargethan werden.

Für höhere Richterposten ist auch die Nachweisung der Kenntniß der deutschen Sprache wesentlich erforderlich.

Die Darthung derfelben Erfordernife liegt auch den Bewelbern um Staatsanwaltichaftepoften ob. Bewelbern um Auskultarenstellen muffen die rechtswiffenichaftlichen Studien an einer bsterreichzischen Universität, oder an einer Lfademie in den Kronlandern Siebenburgen, Ungarn oder Croatien zuruckgeiegt baben.

Um in den Genug der fur dieselben beffimmten Abjuten zu treten, muffen fie vorläufig nach Dasgabe der bestehenden Borichriften die Befabigung zur Aussbung des Richterantes erlangt haben.

Für den Kall des Bedarfes wird iedoch höheren Ortes der Untrag gestellt werden, das auch aus beren, durch ihre Kenntnisse oder bisherige Dienstleistung ausgezeichneten Bewerbern um Richter- oder Staatsamvaltschaftestellen, oder um Auskultantenadjuten ein oder das andere der obigen Ersordernisse nachgeseben, oder ihnen gestatte werde, sich bie erforderliche Besähigung nachtralich zu erwerben.

Für alle übrigen Dienstpossen bei den Gerichten und Staatsanwaltschaften werden feine rechtswisjentichaftlichen Studien erfordert; boch ift bei Dienstftellen im Rangleifache eine gute und leserliche Sand-

ichrift erforderlich, und eine mehrere Renntniß im Rechnungsfache munfchenewerth.

Die Dienerpossen werden vorzüglich ausgedienten t. f. Militäristen, insbesondere Halbinvaliden, und iolchen, welche sich im Genuse einer Imvalidenwerpstegung besurden, gesund und körperlich rüftig sind, dann lesen und ichreiben konnen, verlieben, und edensch die bisher mit gutem Erfolge bereits in Berwendung stehenden Diener besonders berücksichte werden.

Die etwaige Ueberschreitung des 40 Lebensjahres bildet fein gefestliches, einer eigenen nachficht

bedürfendes Sinderniß des erften Cintrittes in den Staatsbienft.

Jeder Bewerber hat ichlistich in feinem Gesuche anzuführen, welche Stelle er vorzugsweise, oder mindestens, und ob er die angesuchte Anstellung ohne Rücksche auf einen bestimmten Ort, oder mit Beworzugung eines oder des andern Standortes zu erlangen wünsche, in welchem letteren Fall der Bestimmungsgrund, und insbesondere auch der Umstand anzusühren ist, od und wo er undewegliches Bermögen bestie.

Die Gesuchebeilagen find im Driginale oder in beglaubigten Abschriften anzuschließen.

Da die Beseitzungsvorschläge dem hohen f. f. Ministerium werden vorgelegt werden mussen, jo ist es münschendwerth, daß die Kompetenzgesuche von jenen Bewerbern, welche der deutschen Sprache kundig find, auch in dieser Sprache überreicht, oder deutsche Lebersehungen derselben beigelegt werden.

Jedes Bewerbungsgesuch ift, auf dem vorgeschriebenen Stempel abgefaßt, und mit den gehörig gestempelten Beilagen verieben, an die f. f. siebenburgische Gerichtseinführungsfommission in hermannstadt

zu richten.

Fene Beamte, welche gegenwärtig im Kronlande Siebenbürgen angestellt find, oder hier aushilfsweise Dienste leiften, haben ihr Einschreiten mittelst ibrer gegenwärtigen Borftände, die übrigen bierländigen Bewerber aber mittelst der betreffenden politischen Bezirtsbehörden zu überreichen, welche letzteren unter Einem angegangen werden, diese Gesuche an die f. f. siebenbürgliche Gerichtseinführungskommission einzubegleiten.

Die wirflich tienenden Beamten anderer, bereits organisirter Kronlander haben ihre Gesuche im dort gesehlich vorgeschriebenen Bege, die, der nicht organisirten Kronlander aber mittelst ihrer Borffande burch die betreffenden hohern Behörden des Landes an diese Kommission gelangen zu lassen.

Die übrigen nicht angestellten Bewerber aus anderen Rronlandern baben ihre Gesuche mittelft ihrer unmittelbar vorgesehten politischen Behörden bei dieser f. f. Gerichte einführungefommifion einzubringen.

Diesenigen Comperenten, welche um eine gerichtliche, und gleichzeitig um eine Bedienstung bei der Staatsanwaltschaft einichreiten, haben ihre Gesuche um die eine und die andere Stelle abgesondert, jedoch ebenfalls in dem obenangegebenen Wege ju überreichen.

Es wird schließlich bemerkt, daß alle diesenigen, welche etwa bisher bei was immer für einer Behörde Gesuche um Unstellungen bei den Gerichten in Siebenbürgen überreicht haben, diese Gesuche auf die oben vorgeichriebene Art und innerhalb des obeu festgesehren Gonkurstermines erneuern mussen, indem auf die früher überreichten Gesuche bei der Besehung der neu zu organisstenden Dienststellen keine Rücksicht genommen werden kann, so wie auch alle, hierlandes bereits angestellten Beamten, wenn sie eine Bedienstung bei den neuen Gerichten oder Staatsanwaltschaften wünschen, ihre Unstellungsgesuche überreichen mössen.

Die Ernennung der Gerichte- und Staateanwaltichaftebeamten, fo wie der übrigen Angestellten wird vorläufig auf die Dauer von zwei Jahren nur provijorisch, und zwar auch riedlichtlich den ihnen zugewiesenen Standorte erfolgen; doch wird allen jenen provisorischen Beanten und Dienern, welche einerzeit die definitive Bestättigung erhalten werden, die Dienstzeit ficon vom Tage ihres provisorischen Dienstantrittes gerechnet werden.

hermannstadt am 7 Juni 1851.

Der faiferliche Minifferial-Commigar und Borftand der f. f. Gerichte-Ginführunge-

Johann Carl Umlauff.

#### A. Personal- und Besoldungsstand

des Dberlandesgerichtes für Siebenburgen zu Bermannstadt.

					The state of the s
Zahl ber Individuen	Dienttes-Eigenschaft	Gehalte Gul	3 Junctionsynlage	Diaten : Claffe	Unmerfungen.
			9.07	777	
1	Präsident	5000		IV.	of an established the state of
1	Senate : Drafibent	3000	12.0	V.	Im Range ber Rathe bes oberften Gerichtshofes.
	und mit einer Functione = Bulage		1000	100	
20	Chartenber anides Orest -	- 17	THE.	1000	I would be to the property of the
20	Oberlandesgerichts Mathe a	40000		VI.	3m Status, Range und Gehalte ber Dberlanbesge-
	Dievon 6 mit einer Functions				richte-Mathe ftehen auch bie Prafibenten ber Canbedgerichte
	Zulage a 500		3000		gu hermannstadt, Rlaufenburg und Karlsburg, bann gu Dees und Maros Bafarhely; bavon genießen die brei
	11 12 13 13 15 15		- 1:	170	erften fostemmäßig eine Functione Sulage von 500 fl.;
3	~				von ben übrigen 15 Oberlandesgerichtes Rathen genies Ben bie 3 alteften bem Range nach eine Aunctiones
1 9	Gecretare u. 3. 1 a 1200 fl. 1200 fl.	-		*****	Bulage von 500 fl.
-12	2 a 1000 ». 2000 »	3200		VIII.	Die Secretare find theile gur Leitung ber Rangleis Geschäfte, theile fur ben Praffbigibienft zu verwenden.
8	Rangliften,				Die Dienstleitung ber bisherigen Protofolisten bei
	и. д. 4 а 600 ff. 2400 ff.				Führung bes Gigungeprotofolles und Ausfertigung ber
	4 a 500 » 2000 »	4400		XI.	gerichtlichen Befchluffe wird burch bie fur ben gefammsten Dberlandesgerichtsfprengel im Rronlande Siebens
80	Auscultanten,		Toyoto.	TAIS	burgen bestimmten Muscultanten verfeben.
	и. з. 40 а 400 ft. 16000 ft.	1000		37.8	Im Falle, daß die bei ben Berichten fustemifirten Rangliften gur Beforgung bes gesammten Schreib und
	40 a 300 ff. 12000 »	28000		XI.	Registratur : Befchaftes nicht ausreichen, find Diurnis
4	Rathsbiener,	1001	00.10	1029	ften gur Aushilfe gu verwenden. Für ben Schreibbienft bei fammtlichen Gerichten in
	u. z. 2 a 400 fl. 800 fl. 2 a 350 » 700 »	1500	-		Siebenburgen wird ein Gefammt = Paufchalbetrag von
					30000 fl. auf Diurnen bewilligt. Die Bertheilung bers felben für bie eizelnen Gerichte, je nach bem Bebarfe,
2	Amtebiener a 300 fl	600	10	- 100	hangt von der Beurtheilung des Oberlandesgerichts   Prafidenten zu hermannstadt ab. Die Bemeffung des
1	Portier	216			Diurnums hat mit Rudficht auf die Ortsverhaltniffe und die besondere Berwendbarfeit des Diurniften gu
					erfolgen, und in ber Regel hat bas Diurnum ben Be-
2	Sausbiener a 200 fl	400			trag pr. 1 fl. für einen Tag nicht zu übersteigen. Die Butheilung ber Auscultanten an bie einzelnen
122					Gerichte hangt vom Prafibenten bes Oberlandesgeriche tes ab. Die Auseultanten fint nach Bebarf und ihrer
1					Befahigung fowohl gur Dienstleitung ale Protofolli-
					sten, Commissare und hilfsarbeiter der Richter, als auch ausnahmsweise als Erganzungerichter zu verwenden.
					Der Portier genießt nebst bem Lohne jahrlicher 216 fl, nach ber Rote bes Finangminifteriums von 26.
12					October 1850, 3. 23788 bas fleine Livréegeld jährlis der 16 fl., bann bas Relutum für 60 Wf. Rergen a 16 fr.,
		-			gleich 16 fl., überbieß eine Raturalwohnung und bas
					jur Beheizung berfelben nothige Holz, so wie die Ra-
	1 1 1 1 1 1				R

## B. Personal= und der Landesgerichte im

igiqie		Geh	alt im	Func-		Lan	desger			
Zahl ber Individuen	Diensteseigenschaft	Einzel= nen	Zusammen .	tiones Zulage	Habt ftabt	Rlaufenburg	Marvés	Rarleburg	9	Diaten-Slaffe
34		(Buli	den in C.	M.	De	<u>@</u>	88	Ra	Dece	ā
		-								
	5 Präsidenten	10			_1	1	1	1	1	VI.
16	Landesgerichtsrüthe   8 a	1600 1400	12800 11200		3	3	3	4	3	VII.
	darunter 6 mit einer Functions- Zulage a 200 fl.	18		1200						
16	Landesgerichte Affessoren 6 a 5 a 5 a .	1200 1000 800	7200 5000 4000		3	3	-3	4	3	IX.
6	Geeretare ale Ranglei Directoren 3 a 3	900 800	2700 2400	The second secon	1	1	9	0	1	X.
5	Archivare   2 a	800 609	1600 1800		1	1	1	1	1	X.
18	Rangliffen   9 a	400 350	3600 3150		3	4	3	4	4	XI.
	3 mit einer Functione-Zulage a 100 fl			300			-			
5	Rertermeiffer a	400	2000		1	-1	1	1	1	XII.
11	Gefangenauffeher a	250	2750	100	2	2	2	3	2	
10	a 50 fl.  Gerichtsvollzieher a 2 mit einer Functions-Zulage	300	3000		2	2	2	2	2	mi
10	a 50 fl	250	2500	100	2	2	2	2	2	1
	2 mit einer Functions-Zulage a 50 fl.			100						
5	Hausdiener a	200	1000		1	1	1	-1	1	
102		-1								
	UTIES STORY									4 5
										100
			-							1
					-					
-									,	
										1

#### Anmerfungen.

Die Prafibenten ber Landosgerichte fieben im Status ber Oberlandesgerichterathe, und jene zu Bermannftabt, Klanfenburg und Karleburg genießen finftemmäßig eine Funftionszulage von 500 fl.

Die Affefforen bei ben Landesgerichten find nur gu richterlichen Funktionen gu verwenden.

Die untergeordneten Berrichtungen des Landesgerichtsbienstes, als Protofollirung, minder wichtige Commissionsgeschäfte jud theils von den Sefretären theils von Auscultanten zu besprzen. Die Gefretäre daben die Ausstiffe und Leitung des gangen KangleisGeschäftes.

Die Cetterine daren der aufliche aus der Benden gemilder Gelauften

Den Archivaren ift nach Bebarf ein Kangelift, und nothigenfalls, infoweit es mit bem allgemeinen Dienste vereinbarlich ift, ein Amtebiener gugutheilen.

Die Kertermeister hoben bort, mo die Gefängunfie des Kandesgerichtes und des Begirks-Collegialgerichtes in einem Gebande vereiniget find, auch die Aufflicht über die Gefängenien des Leigteren zu führen, und find insossen vergraben beim Versieher bes Begirks-Collegialgerichtes unmittelbar untergeordnet.

Mile unter biefen hauptrubrifen angeführten Beamten und Diener rangiren, infoferne nicht ausbrüdlich besondere Zuweisungen gemach fülle, in ben eingesen Dienfled-Kateporten unter einander nach bem Dienstalter, und ruden nach bemielben ohne Rudflicht auf bem Dienfort in die bobbere Gehaltefulle von

Die Berfeitung der Funftions-Julagen bangt von dem Justigministerium ab, infoferne felbe nicht ichon bestimmten Dienstplagen fostemmäßig zugewiesen find.

C. Personal - und

der Bezirks-Collegialgerichte im

Individuen		(3)	ehalt	gulage				111		23	ezirf	8 =
Zahl ber Indie	Dienstes Eigenschaft	im Einzel= nen Bal	3us fammen	* Functionszulage	Spermannstadt	Rrenstadt	Schäßburg	Mediafdy	Bifrit	Rarfeburg	Broos	Deva
24	Bezirksgerichtsvorsteher, darunter 20 Be-	rea m	urs vii/a	ma meta	200	TDIE (C. II	Activities of the last of the		19 E	0110	55.7	2
	zirks = Collegialgerichts = Praies a	1400	33600		2	2	1	1	1	2	1	1
	jeder mit einer Functionszulage a 200 fl.			4000								
85	Bezirkögerichte = Mifefforen \ 41 a	900	36900	010	6	6	777	1130	4	6	-	
	(44 a	800	35200				4	4			4	4
20	Grundbuchsführer 4 a	800	3200	A TOP OF	1	1		90		1		
100	16 a	700	11200	Street S	40		1	1	1		1	1
-	4 mit einer Functionszulage a 100 fl.			400	100	110	2 131	11201				
0.40	( 20 a	400	8000		3	3	200	-	2	3	2	
85	Ranzlisten 40 a	350	14000	mis	3	3	2	2	2	3	5	2
1	25 a	300	7500				2	2			2	2
44	Gefangenauffeher a	250	11000	011	3	2	2	2	2	3	3	2
	6 mit einer Functionszulage a 50 fl.			300								
38	Gerichtsvollzieher a	250	9500	200	3	3	1	1	5	3	2	2
	4 mit einer Functionezulage a 50 fl.			200			,					
40	Gehilfen: a	200	8000		2	2	2	2	2	2	2	2
336			-									
			-									
				1								
					1							
				1		1						
4	. 5									-		1

## Besoldungsstand kronlande Siebenburgen.

To:	ollegialgerichte zu										of the state of th							
Segarae	Deeb	Ragob	Görgény- Sz. Imre	Szamos - Ujvár	Riaufenburg	Therba	Silágy: Comino	Marve- Vájárhely	Uboarhely	Ceil-Szereba	Rezdie Báfárhely	Diaten-Claffe	Unmerkungen.					
		1			JIE.	No.	Wir d	sale:										
1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	i	1	VII.	1. Die Bezirfd-Collegialgerichte zu Hermani ftadt, Kronstadt, Karlsburg und Klaufenbur					
	5			1	6	0.01	RE.	4					zerfallen in II Sectionen, wovon die I. al Geschäfte in Strafsachen und bürger den Rechtsangelegenheiten,					
4	5	3	3	4	0	3	5	000	3	3	4	IX.	die II. die Führung der Grundbucher und b Bornahme aller Reals Jurisdictions : M					
					1	011		tot					im Collegialgerichtssprengel zu beforgen ha Die I. Section besteht aus 1 Prafes, > > > 5 Affessoren,					
1	1	1	1	1		1	0.1	1	1	1	1	X.	> > > 4 Kanzlisten, > > > 3 Gefangenau fehern (Kro kabt 2),					
2	2		1		3		1	2					> > > > 2 Gerichtevoll- 3iehern, > > > > 1 Gehilfen.					
2	3	1	1	2	3	1	2	2	1	1	2	XII.	Die II. Section besteht aus 1 Borsteher,  >					
		2	2	2		2	3		2	9	2		führer,  > > > > 2 Kanzlisten,  > > > > 1 Gerichtsvoll-					
2	2	1	2	2	3	2	2	2	2	2	2		3 ieher, 3 ieher, 3 ieher, 4 ieher, 5 ieher, 5 ieher, 6 ieher, 6 ieher, 7 i					
2	2	2	1	2	3	1	2	2	1	2	2		berniff auch 2 Kangliften zuzuweisen. 3. Zu allen Bezirksgerichten können nach E barf und Wahl bes Oberlandesgericht					
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		Prästeinm Auskultanten gur Berwendung gugetheilt werben. 4. Die Berleibung ber Functions zulag hangt von bem Justigministerium ab, in f					
													ferne sie nicht schon bestimmten Dien pläsen spienmaßig angewiese sind.  5. Die Gerichtevollziehersgehissen sind.  6. Alle unter diesen Jaubriubriken angesichten eine Beauten und Diener rangesehten Beauten und Diener rangen, ist serne gemacht sind, und eine gemacht sind, wie eine gemacht sind, wie eine gemacht sind, und eine gemacht sind, und eine gemacht eine die stefatgegreien unter einander nach de Dienstater, und rücken and demselbe ohne Kniessen auf den Dienstort, in beberer Gehaltessuffe vor.					
												1000	and a distribution of					
	100									1	E B	D.C.	no japane , a ce at a seekilla ta bar estan entre per pri seekilla					
		-					100	1	THE STATE	Dist.		and any	national Part of the second of the last					

#### D. Personal - und

der Bezirtsgerichte II. Claffe

Individuen	Eigenschaft der Bediensteten	Ge	halte	Functions3	ulagen	Diaten=
Bahl ber		Einzeln	3ufammen	Einzeln Bu	fammen	Classe
		Gulder	n in Con	ventions W	Lünze	
59	Bezirkörichter	1200	12000	T		IX.
77	Bezirks Gerichts Adjunkten	600	22800			( x.
201	( 39 a	500 400	19500			
114	Rangliffen 47 a	350	16450		11	XII.
	darunter 15 mit Functionezulagen a	300	14100	50	750	
59	Gerichtsdiener a	250	14750	50	500	F- 3
95	Gehilfen a	200	19000	-1	4.1	- 5
404	nie					
12	CHI TA					
10 to	A TENTER OF THE STATE OF THE ST	1				6
707 1007 1007 1007 705	centrary on in all themse (man) for special white old Allery these deep philosophic and allery these deep philosophic and allery the special and the special and all and allery the special and the special and allery the special and the special					

<sup>1.</sup> Die Gerichtsbienersgehilfen find auch als Sansbiener gu verwenden.

<sup>2.</sup> Alle unter biefen Sauptrubriten angeführten Beamten und Diener rangieren innerhalb ber einzelnen Dienfled-Rategorien unter einanber nach bem Dienflafter, und ruden nach bemfelben ohne Radficht auf ben Dienfla ort in bie bobere Gehaltschiefe vor.

<sup>3.</sup> Die Berleihung ber Functionszulagen hangt vom Juftigminifterium ab.

<sup>4.</sup> Allen Begirfegerichten foanen Auscultanten gur Bermenbung jugetheilt werben.

## Befoldungsftand im Kronlande Siebenburgen.

Unmerfung	Bezirkerichter 1 Claffe	Adjuncten	Kanzlisten	Gerichts diener	Gehilfen
•					
The state of the s		-	- The	Tr.	
Die einzelnen Bezirksgerichte werden besett, wie folgt:			13.7		
a) die Bezirfegerichte: 1 Topánfalva, 2 Tasnád, 3 Makfalva .	1	3	3	1	
		1-1		176	
b) die Begirksgerichte: 1 Porumbach, 2 Orlath, 3 Brad, 4 Bla-					0.1
sendorf, 5 Vizakna, 6 Retteg, 7 Szilágy-Cseh, 8 Bánffy-					
Hunyad, 9 Mező - Madaras, 10 Dicső - Szent - Mártoc, 11			-		
Gyargyó-Sz. Miklós, 12 Sepsi-Szent-György. (Stadt)	1	2	2	1	
c) die Bezirfegerichte: 1 Marktschelken, 2 Hosszufalu, 3 Torz-					
	113				1
burg, 4 Hátszeg, 5 Vajda-Hunyad, 6 Solymos, 7 Tövis,	-				
8 Radnoth, 9 Nagy-Somkút, 10 Monoster-Kápeina, 11					
Ezdi-Szen: - Peter, 12 Záh, 13 Zilah, 14 Hid - Almás, 15					
Zovány, 16 Válaszút, 17 Nagy-Enyed, 18 Kercsztúr, 19	1 0			-	
Kozmás, 20 Barátos und 21 Barát-Bedos	1	1	2	1	1
d) die Bezirkögerichte: 1 Mühlenbach, 2 Reps, 3 Agnethlen,			-	- 9-	18
4 Gross-Schenk, 5 Elisabethstadt, 6 Lechnitz, 7 Sächsisch-					
Recn, 8 Persány, 9 Zalathna, 10 Maros-Ujvár, 11 Seme-					
					0.00
snye, 12 Bethlen, 13 Magyar-Lápos, 14 Szent-Győrgy,		1	2	1	1
15 Monor, 16 Moes	1	1	2	1	
e) die Bezirfegerichte: 1 Leschkirch, 2 Borbatviz, 3 Illye, 4					
Bergoprund, 5 Halmagy, 6 Gyalu, 7 Thoroczkó	1	1	1	1	10

#### Personal - und

#### A. Der General - Procuratur

Individuen	Dienstes Eigenschaft	Gehalte	laffe	
Zahl ber	Supplies Significant Significa	Gulben i	n E. M.	Diaten . Claffe
1 3	General - Procurator	4000 6000		V. VI.
3	3 á 400 fl 1290 fl.   Umtédiener á 300 fl	900 600		XJ.
16		1= -	115	

#### B. Der Staatsanwaltschaften

3ndivibuen	Dienstes - Eigenschaft	Gehalte	Functions: Zulagen	Staffe
Zahl ber	The second secon	Sulben i	Diaren s Staffe	
34	Staatsanwalte, und zwar 3 á 2000 fl	9600  34400	2000	VI. VII.
20	† 77 å 300 fl	11500 	200	
		*		

#### Besoldungsstand.

im Kronlande Siebenburgen.

#### Anmertungen

Gur ben allfalitgen Mehrbebarf an hilfsarbeitern fann ber General-Procurator Stagtsamvalischaftsbeamte einerfalle, ebenfo auch im Ginvernehmen mit bem Prafibium bes Oberlanbesgerichtes Ausenstanten bieju getroeife

Im Falle, als die instemusirten Kanglisten gur Besorgung des Schreibgelchäftes nicht ausreichen, sind Diurniften zu verwenden, und es wird fur die General-Procurator und sammtliche Staatsamvalischaften des gangen Kroundes Giebendurgen im Lagidreiber ein Pauschalbetrag von 6000 fl. C. M. berrüligte. Die Vertheilung der Diurnen nach Maß des Bedufrnisse hängt von dem General-Procurator al. Die Bemessung des Schurnums hat mit Rachficht auf die Ortsberdaliniste und die befondere Zerwendbarteit bes Diurniften zu erfolgen und in der Regel dem Berrag von fl. f. für ben Zag nicht zu überleitigen.

#### im Kronlande Siebenburgen.

8	an	be	ŝge	rid	yte zu			Q	Bezi	rfs	= (	Soll	legi	al :	(8)	erio	t)te	31	t							
Semounitoh	20 remaining and a	Carleburg	Deed	Manfenburg	Maros = Báfár: hely	Kronitadt	Shapburg	Mediajd	Biftrifs	Carleburg	Deva	Fogarajd	Magob	Görgenp St. Imre	Sjamos - Ujvar	Thorba	Schilagy Comino	Ubbarbetp	Ceif. Stereba	Regdi = Báfár= hely	Unmerfungen					
	1 1 1 1 2 1 1	1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1	1 1 1	1 1 2 1 1 1	1 1 2 1 1	1 1	1	1 1 1 1	1 1 1 1	1 1 1 1	1	1	1	1		1 1 2 1	1 1 2 1 1	1 1	1 1 1	Die Staatsanwaltschaftsbeamten bei den Landesgerichten haben zugleich auch die Functionen bei dem an ihrem Sige besindlichen Bezirks Collegialgerichte zu verrichten. Die Amtedener' haben da, wo fein Jausdienen spikenissen ihr die Berrichtungen der letzteren zu besorgen. Sämmtliche Staatsanwaltschaftsbeamte und Diener haben ihren Vang in ihrer Diensstetzgorie nach dem Dienstalten und rücken nach dem felben in der höhere Gehaltsfulge von. Die Berleihung der Functionszulagen bängt von dem Ermessen des Justizministers ab.					

. Annihannajones

no prolemn 1

The state of the s

dan.

William States of the Control of the

-manifes to transfer or mis.

months and the second of the s